

DELIVERY NOTE : 82840368
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 23.10.2019 20:25:04

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

148589

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 23.10.2019 at 20:25:02

Delivered on : 25.10.2019 at 20:25:02

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DWC 300 550003873002 FR-IT	2510160100 1031108A	720 PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	113334987 113334988 113334989 113334990 113334991 113334992 113334993 113334994 113334995 113334996	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12		113337055
			TBA-501629	10				
		PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	113333051 113333052 113333053	120 12 12 12		113337056

PROTEZIONE+MAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 720

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: C

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 25/10/2019

Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : st8730m
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 900,12 KGM
Total net weight : 900,00 KGM
Total no. of handling units: 6
Total no. of boxes : 60
Total volume : 0,78 DMQ

The ownership of the products remains with

Valeo

until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82840368
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

DATE : 23.10.2019 20:25:04

REMOTE TRANSMISSION

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Your contact : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 23.10.2019 at 20:25:02
Delivered on : 25.10.2019 at 20:25:02
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						113333054	12		
						113333055	12		
						113333056	12		
						113333057	12		
						113333058	12		
						113333059	12		
						113333060	12		
				TBA-501629	10				113337057
			PCE	TBA-550500	1		120		
				TBA-500885	10				
						113336233	12		
						113336234	12		
						113336235	12		
						113336236	12		
						113336237	12		
						113336238	12		
						113336239	12		
						113336240	12		
						113336241	12		

DELIVERY NOTE : 82840368
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 23.10.2019 20:25:04

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 23.10.2019 at 20:25:02
Delivered on : 25.10.2019 at 20:25:02
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501629 TBA-550500 TBA-500885	10 1 10	113336242	12		113337058
						113336219	120		
						113336220	12		
						113336221	12		
						113336222	12		
						113336223	12		
						113336224	12		
						113336225	12		
						113336226	12		
						113336227	12		
						113336228	12		
						113336584	120		113337059
						113336585	12		

DELIVERY NOTE : 82840368
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 23.10.2019 20:25:04

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES NOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 23.10.2019 at 20:25:02
Delivered on : 25.10.2019 at 20:25:02
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						113336586	12		
						113336587	12		
						113336588	12		
						113336589	12		
						113336590	12		
						113336591	12		
						113336592	12		
						113336593	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		113337060
				TBA-500885	10	113333064	12		
						113333065	12		
						113333066	12		
						113333067	12		
						113333068	12		
						113333069	12		
						113333070	12		
						113333071	12		

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

SHIP TO CUSTOMER

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Your contact :
Telephone :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Expedition on : 23.10.2019 at 20:25:02
Delivered on : 25.10.2019 at 20:25:02

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA- 501629	10	113333072 113333073	12 12		

Hegelmann Transporte SIA, Vienības gatve 109, 6.10, LV-1058 Rīga, Latvija

L A T V I A

Tel: +370 673 99636; Fax: +370 673 99692, E-Mail: info@hegelmann.lv

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

21+22

1-15

Anzahl und Art der Ver-
antwortung des Absenders
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur

UAB „OLIMPIJOS SPAUSTUVĖ“
Tel./faks.: +370 342 51595, olimpija.ad@laskas.lt

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) 80009 Amiens Cedex 2 Valeo 23 OCT. 2019				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) ITALY 70026 MODUGNO VIA dei Ciclamini 4 Magna PT EXPEDITION ITALIA 81 Avenue J. Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 23 OCT. 2019				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) EUROCONST SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ 42-217 Częstochowa, ul. Kopernika 17/19 NIP: 5732890711 REGON: 368661854 KRS: 0000702067			
3 Auslieferungs-ort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise ITALY 80009 Amiens Cedex 2 23 OCT. 2019				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Señalito vežėjas			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 23 OCT. 2019 23.10.19 Tel: 03.22.67.44.47				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs Vežėjo sąlygos ir pastabos			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Приложенные документы							
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros Номер груза 90 Pallets BL 828 40368 828 40366 828 40365		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Количество 90 Pallets		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Упаковки		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Наименование	
10 Statistiknummer No statistique Статистика		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg Брутто кг.		12 Umfang in m³ Cubage m³ Кубик		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)	
14 Rückstattung Remboursement		15 Frachtzuchungsanweisungen Prescription d'affranchissement		16 Freil Franco Unfrei Non Franco		17 Rückzahlung Remboursement	
19 Europalettentausch ☐ / Andere ☐ Leergut an Absender übergeben ☐ / Leergut vom Absender erhalten ☐ / Leergut an Empfänger übergeben ☐ / Leergut vom Empfänger erhalten ☐ Тапу отпавителю передан ☐ / Тапу от отправителя получен ☐ / Тапу получателю передан ☐ / Тапу от получателя получен ☐							
21 Absender Expéditeur 80009 Amiens Cedex 2 Valeo 23 OCT. 2019				23 Frachtführer Transporteur SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ 42-217 Częstochowa, ul. Kopernika 17/19 NIP: 5732890711 REGON: 368661854 KRS: 0000702067			
25 Angaben zur Beförderung des Gutes mit Grenzübergängen von bis km 23.10.19 23.10.19 47				28 Berechnung des Beförderungsentgelts frachtpf. Gewicht in kg Tarifstelle: Sonderabmachung Güterart Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt vermika			
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs- gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs							
27 Kfz ST 8730 M		28 Nutzlast in kg LL 043					
Benutzte Gen. - Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☒ EG ☐ CEMT							

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.